

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ VZDĚLÁVACÍ SLUŽBY

uzavřená v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „smlouva“)

I.

Smluvní strany

objednatel: Mendelova univerzita v Brně
se sídlem: Zemědělská 1665/1, 613 00 Brno
zřízena: zákonem č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů
statutární zástupce: prof. RNDr. Ladislav Havel, CSc., rektor
součást: Provozně ekonomická fakulta
IČO: 62156489
DIČ: CZ62156489
číslo účtu: 7200300237 / 0100
kontaktní osoba: Ing. Jaroslav Pakosta, LL.M., jaroslav.pakosta@mendelu.cz; +420 545 132 702

dále jen „objednatel“

a

poskytovatel: HOPE Jazykový servis s.r.o.
se sídlem: Lidická 766/1, 150 00 Praha 5 - Smíchov
statutární zástupce: Ing. Petr Volek, Ph.D., jednatel
IČO: 03545849
DIČ: CZ03545849
zapsán v obchodním rejstříku: u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 233294
číslo účtu: 4200534304/6800
kontaktní adresa: Palackého třída 10, 612 00 Brno
kontaktní osoba: Mgr. Andrea Hrabáková, hrabakova@jazykovyservis.cz, 601 372 609

dále jen „poskytovatel“

II.

Předmět a účel smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit objednateli služby spočívající ve výuce cizích jazyků (dále také jen „služby“), a to v návaznosti a na zadávací řízení „Zajištění výuky jazyků pro studenty Provozně ekonomické fakulty Mendelovy univerzity v Brně“. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli úplaty dle čl. IV této smlouvy.

Předmětem plnění je výuka anglického, německého, francouzského, španělského, ruského a italského jazyka a českého jazyka pro cizince, a to v rámci prezenčního i kombinovaného typu studia. Plnění zahrnuje zejména výuku jazyků, přípravu a zajištění studijních materiálů, tvorbu a zajištění provozu e-learningu pro kombinovaný typ studia, udělování zápočtů a zkoušení studentů. Podrobnosti týkající se plnění jsou obsaženy v Příloze č. 1 „Specifikace předmětu plnění“, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

III.

Termín, způsob a místo plnění

- 3.1 Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby ve lhůtách stanovených v Příloze č. 1, které budou pro každý semestr dále konkretizovány plánem výuky a aktuálním rozvrhem. Objednatel seznámí poskytovatele s plánem výuky vždy nejpozději 5 dnů před začátkem příslušného semestru.
- 3.2 Místem plnění jsou učebními rozvrhy stanovené učebny v objektech objednatele na adrese jeho sídla.

IV.

Cena za služby a platební podmínky

- 4.1 Cena byla stanovena dohodou smluvních stran, je cenou maximální podle Přílohy č. 1 a činí:

Cena za studentohodinu do objemu 1800 studentů (včetně) 32,- za akademický rok v Kč bez DPH

Cena za studentohodinu do objemu 1800 studentů (včetně) 38,72 za akademický rok v Kč včetně DPH

Cena za studentohodinu nad objem 1800 studentů 10,- za akademický rok v Kč bez DPH

Cena za studentohodinu nad objem 1800 studentů 12,10 za akademický rok v Kč včetně DPH

Cena za kompletní zajištění e-learningu pro 1 studenta na 1 semestr 45,- Kč bez DPH

Cena za kompletní zajištění e-learningu pro 1 studenta na 1 semestr 54,45 Kč včetně DPH

V takto stanovených cenách jsou zahrnuty veškeré náklady poskytovatele související s řádným plněním této smlouvy. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy; v případě, že dojde ke změně zákonné sazby DPH, je zhotovitel k ceně díla bez DPH povinen účtovat DPH v platné výši. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny cen díla v důsledku změny sazby DPH není nutno ke smlouvě uzavírat dodatek.

- 4.2 Zaplacení ceny služby bude provedeno bezhotovostně na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

- 4.3 Podkladem pro úhradu úplaty budou faktury, které budou mít náležitosti dokladů dle závazných právních předpisů.
- 4.4 Daňový doklad (fakturu) doručí poskytovatel objednateli v jednom výtisku do 14 kalendářních dnů od konce měsíce, za který mu úhrada náleží. Lhůta splatnosti všech faktur dle této smlouvy je dohodou stanovena na 30 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odeslání příkazu do banky objednatele k dílčímu plnění z účtu objednatele ve prospěch poskytovatele.
- 4.5 Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, bude-li chybně vyúčtována úplata, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit poskytovateli k provedení opravy. Ve vrácené faktuře objednatel vyznačí důvod vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Odesláním vadné faktury zpět poskytovateli přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
- 4.6 Počet fakturovaných studentohodin bude odvislý od počtu studentů přihlášených na vypsané jazykové kurzy v daném měsíci v příslušném akademickém roce. Cena za e-learning bude hrazena vždy po skončení příslušného semestru.
- 4.7 Poskytovatel bude v souladu se svou nabídkou podanou na plnění veřejné zakázky fakturovat za přihlášené studenty v daném měsíci cenu odvozenou od (jednotkové) ceny za studentohodinu dle objemu studentů za akademický rok, která je v odst. 4.1. uvedena jako nižší. V případě, že po skončení akademického roku bude identifikováno, že skutečný objem studentů byl jiný, než kterému odpovídá fakturovaná sazba za studentohodinu, vystaví poskytovatel fakturu, na základě které bude doúčtována cena dle skutečného objemu studentů a vyšší sazby za studentohodinu dle odst. 4.1. Objednatel je povinen k příslušné identifikaci poskytnout součinnost bezodkladně po skončení akademického roku. Lhůta splatnosti této faktury je dohodou stanovena na 30 kalendářních dnů.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran a další podmínky při poskytování služby

- 5.1. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli veškerou součinnost nutnou k zajištění řádného poskytování služby a zejména mu pro tuto činnost včas předat veškeré potřebné informace a materiály, o které poskytovatel objednatele požádá.
- 5.2. Poskytovatel se zavazuje při poskytování služby postupovat s veškerou odbornou péčí a dodržovat všechny právní předpisy a předpisy Mendelovy univerzity v Brně vztahující se k poskytované službě. V případě jejich porušením vzniká objednateli nárok na náhradu škody způsobené porušením těchto povinností. Poskytovatel neodpovídá za případnou škodu, která bude způsobena tím, že se řídil výslovnými pokyny objednatele, nebo tím, že mu objednatel předal chybné, nepřesné či neúplné podklady.

- 5.3. Poskytovatel je oprávněn při svých činnostech použít subdodavatele. V tomto případě však odpovídá objednateli ve stejném rozsahu jako by služby poskytoval on sám.
- 5.4. V případě, že poskytovatel prokázal splnění části kvalifikace prostřednictvím subdodavatele či určitá fyzická osoba byla poskytovatelem nabídnuta pro účely hodnocení nabídek, musí tento subdodavatel či taková osoba poskytovat i tomu odpovídající část plnění. Poskytovatel je oprávněn změnit subdodavatele, pomocí kterého prokázal část splnění kvalifikace, nebo osobu dle předchozí věty, jen z vážných důvodů a s předchozím písemným souhlasem objednatele, přičemž nový subdodavatel/osoba musí disponovat minimálně stejnou kvalifikací či množstvím referencí, kterou původní subdodavatel prokázal za poskytovatele/bylo využito pro hodnocení. Objednatel nesmí souhlas se změnou subdodavatele/takové osoby bez objektivních důvodů odmítnout, pokud mu budou příslušné doklady předloženy.
- 5.5. Poskytovatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech informacích, které získal od objednatele v souvislosti s poskytováním služby a zavazuje se zajistit, aby dokumenty předané mu objednatelem nebyly zneužity třetími osobami. Povinnost zachovávat mlčenlivost trvá i po skončení smluvního vztahu založeného touto smlouvou. Poskytovatel zajistí splnění této povinnosti také třetími osobami.
- 5.6. Uskutečněním služby poskytovatelem objednateli se rozumí vykonání služby tak, jak je charakterizována v Příloze č. 1, v souladu se zadávací dokumentací.
- 5.7. Poskytovatel je dále povinen:
- a) umožnit objednateli provést kontrolu veškerých dokladů souvisejících s plněním této smlouvy;
 - b) umožnit všem subjektům, oprávněným k výkonu kontroly, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).

VI.

Smluvní pokuta, náhrady škody

- 6.1. Smluvní strany sjednávají smluvní pokutu za nerealizaci jednotlivé výuky dle rozvrhu, a to ve výši 10.000,- Kč za každou nerealizovanou vyučovací hodinu. Smluvní strany dále sjednávají smluvní pokutu ve výši 200.000,- Kč za nedokončení výuky semestru dle podmínek stanovených v Příloze č. 1.
- 6.2. V případě, že poskytovatel poruší jinou povinnost než dle odst. 1, má objednatel právo na smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč za každé takové porušení, a to i opakovaně, a v případě trvajících porušení za každý den prodlení.

6.3. Smluvní strany dále sjednávají smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky, za nedodržení termínu zaplacení faktury objednatelem, jestliže daňový platební doklad obsahoval veškeré náležitosti a byl přijat objednatelem jako bezvadný. Poskytovatel může uplatnit smluvní pokutu, jestliže je objednatel v prodlení s uhrazením faktury delší než 15 dnů.

6.4. Objednatel i poskytovatel uplatní nárok na smluvní pokutu a její výši písemnou výzvou u poskytovatele či objednatele zaslou na kontaktní adresu uvedenou v čl. I této smlouvy. Poskytovatel či objednatel je povinen zaplatit uplatněnou smluvní pokutu do 10 dnů od doručení této výzvy.

6.5. Smluvní pokutu zaplatí poskytovatel bez ohledu na to, vznikla-li objednateli škoda. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo smluvních stran na náhradu škody vzniklé porušením smluvní povinnosti a zároveň nezaniká povinnost závazek splnit.

VII.

Zánik smlouvy

7.1. Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva zaniká vedle případů stanovených zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, také:

- písemnou dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených nákladů;
- výpovědí bez udání důvodu, s výpovědní dobou 6 měsíců. Výpovědní doba počne běžet od 1. dne měsíce následujícího po dni, kdy byla doručena výpověď druhé straně,
- jednostranným odstoupením od smlouvy ze strany objednatele pro její podstatné porušení poskytovatelem, kterým se rozumí:
 - a) prodlení poskytovatele s poskytováním služeb delší než 7 dnů,
 - b) opakované porušení povinností poskytovatele vyplývající z této smlouvy, přičemž opakovaným porušením se rozumí nejméně třetí porušení jakékoliv povinnosti během jednoho semestru.

7.2. Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit v těchto případech:

- a) bylo-li příslušným soudem rozhodnuto o tom, že poskytovatel je v úpadku ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů (a to bez ohledu na právní moc tohoto rozhodnutí),
- b) podá-li poskytovatel sám na sebe insolvenční návrh.

VIII.

Vyšší moc

8.1. Za okolnosti vylučující odpovědnost smluvních stran za prodlení s plněním smluvních závazků dle této smlouvy (vyšší moc) jsou považovány takové překážky, které nastanou

nezávisle na vůli povinné smluvní strany a brání jí ve splnění její povinnosti z této smlouvy, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana takovou překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době vzniku smluvních závazků z této smlouvy vznik nebo existenci těchto překážek předpokládala.

- 8.2. Za překážky podle bodu 8.1 se výslovně považují živelní pohromy, jakákoliv embarga, občanské války, povstání, válečné konflikty, teroristické útoky, nepokoje nebo epidemie. Za živelné pohromy se zejména považují požár, úder blesku, povodeň nebo záplava, vichřice nebo krupobití, sesuv nebo zřícení lavin, skal, zemin nebo kamení. Za okolnost vylučující odpovědnost poskytovatele se výslovně nepovažuje jakýkoliv problém poskytovatele s plněním jeho subdodavatelů.
- 8.3. Nastanou-li okolnosti vylučující odpovědnost jedné ze smluvních stran, které způsobí či mohou způsobit podstatné zpoždění jakéhokoliv termínu podle této smlouvy, či zánik nebo zrušení závazků podle této smlouvy, jsou smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vylučujících odpovědnost informovat a vstoupit do jednání ohledně řešení vzniklé situace. Poskytovatel ani objednatel nejsou oprávněni takto vzniklé situace jakkoliv zneužít ve svůj prospěch a jsou povinni v dobré víře usilovat o dosažení přijatelného řešení pro obě smluvní strany v co nejkratší době. V případě porušení této povinnosti spolupracovat kteroukoliv smluvní stranou, je tato smluvní strana v prodlení s plněním svých povinností dle této smlouvy.
- 8.4. V případě, že nedojde k dohodě smluvních stran, termíny plnění jednotlivých povinností podle této smlouvy dotčené okolností vylučující odpovědnost se prodlužují o dobu, po kterou okolnost vylučující odpovědnost trvala.
- 8.5. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti, či vznikla z jejích hospodářských poměrů.
- 8.6. Účinky okolnosti vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá příslušná překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

IX.

Závěrečná ustanovení

- 9.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to ode dne nabytí účinnosti této smlouvy 1. 9. 2016 do 31. 8. 2019.
- 9.2 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami, účinnosti nabývá dne 1. 9. 2016, popřípadě dnem podpisu smlouvy, byla-li uzavřena po 1. 9. 2016.
- 9.3 Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

9.4 V případě, že nastane rozpor mezi touto smlouvou a její přílohou, budou přednostně aplikována ustanovení této smlouvy.

9.5 Poskytovatel souhlasí se zveřejněním této smlouvy.

9.6 Změny a doplňky této smlouvy lze činit pouze písemnými číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami po předchozím projednání.

9.7 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou.

9.8 Smluvní strany si text přečetly a prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a že nebyla sjednána v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.


9.9 Nedílnou součástí této smlouvy tvoří příloha:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2: Subdodavatelská smlouva

V Brně dne: 14. 6. 2016

V Brně dne 13. 6. 2016:


za objednatele
prof. RNDr. Ladislav Havel, CSc. rektor
Mendelova univerzita v Brně



HOPE Jazykový servis s.r.o.
Lidická 766/1
150 00 Praha 5 - Smíchov
DIČ: CZ03545849

za poskytovatele
Ing. Petr Volek, Ph.D., jednatel
HOPE Jazykový servis s.r.o.

HOW TO USE THIS
BOOK
FOR THE BEST
RESULTS

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Předmětem veřejné zakázky je výuka jazyků pro studenty Provozně ekonomické fakulty Mendelovy univerzity v Brně. Výuka bude zahrnovat anglický jazyk, německý jazyk, francouzský jazyk, španělský jazyk, ruský jazyk, italský jazyk a český jazyk pro cizince. Plnění zahrnuje jak výuku jazyků, tak hodnocení studentů ve výuce v souladu se Studijním a zkušebním řádem zadavatele. Poskytovatel zajistí vlastní studijní materiály a písemnou metodiku pro výuku jazyků v prezenčním i kombinovaném typu studia. Poskytovatel vypracuje písemnou metodiku a systém e-learningu pro kombinovaný typ studia. Před zahájením výuky objednatel schválí veškeré materiály používané pro výuku, metodiku výuky a systém e-learningu. Výuka bude probíhat podle schváleného plánu výuky, se kterým bude dodavatel seznámen vždy nejpozději 5 dnů před začátkem příslušného semestru. Přesná místa a časy výuky budou dány vždy aktuálním rozvrhem. Počet studentů v jednotlivých kurzech může být proměnlivý, s předpokladem 21 studentů/hodina a předpokládanou tolerancí 20 %. Maximální počet studentů v jedné vyučovací hodině je 25. Jedna vyučovací hodina trvá 50 minut, jednotlivé hodiny se mohou časově překrývat.

Předmět plnění sestává z následujících okruhů činností:

- a) Řízení výuky: lektorský tým bude jednotně veden po celou dobu realizace zakázky, poskytovatel bude respektovat případné pokyny zadavatele, které budou sdělovány na poradách se zástupcem dodavatele;
- b) Účast na pravidelných poradách se zástupci vedení objednatele, poskytování reportů – zpráv o průběhu výuky, a to zpravidla jednou měsíčně;
- c) Metodické vedení: poskytovatel zajistí jednotné metodické vedení týmu lektorů a výuky v souladu s požadavky objednatele;
- d) Tvorba a zajištění materiálů, textů, podkladů pro výuku i domácí práce studentů poskytovatelem. Poskytovatel na vlastní náklad zajistí dostatečné množství materiálů pro výuku;
- e) Testování jazykových schopností studentů pro účely rozřazení do jednotlivých úrovní pokročilosti;
- f) Udělování zápočtů (vždy v posledním týdnu výuky) a zkoušení studentů (vždy ve zkušebním období). Harmonogram akademického roku je vždy včas zveřejněn na webových stránkách objednatele;
- g) Dodání a provoz e-learningových kurzů pro kombinovaný typ studia. Provoz a administrace uživatelů e-learningových kurzů musí být zajištěn po celou dobu trvání veřejné zakázky, v souladu s harmonogramem akademického roku. Poskytovatel zajistí jak náplň e-learningu, tak její vložení do LMS systému a doplnění standardních interaktivních prvků e-learningu;

- h) Management kvality: umožnění hospitací ze strany objednatele nebo jeho zástupce, ověřování kvality výuky, sestavování zpráv za semestr výuky s hodnocením kvality výuky (vždy jednou za semestr).

Výuka bude zajišťována primárně lektory, jejichž reference byly předmětem hodnocení v rámci zadávacího řízení, a celkově výhradně lektory, kteří splňují kvalifikační předpoklady stanovené v zadávacích podmínkách.

Předpokládaný počet studentů v jednotlivých předmětech			
Předměty	Zimní semestr	Letní semestr	Akademický rok celkem
Název kurzu	Počet studentů	Počet studentů	Počet studentů
Obchodní jazyk v AJ	275	240	515
Obchodní jazyk v NJ	20	40	60
Světový jazyk - Angličtina	20	40	60
Světový jazyk - Francouzština	60	80	140
Světový jazyk - Němčina	277	250	527
Světový jazyk - Ruština	80	120	200
Světový jazyk - Španělština	50	80	130
Světový jazyk - Italština	20	40	60
Světový jazyk AJ pro obor informatika	200	150	350
Čeština pro cizince -samoplátci	25	25	50
Obchodní jazyk v AJ - kombi	15	10	25
Obchodní jazyk v NJ - kombi	15	10	25
Světový jazyk - kombi	25	25	50
celkem			2192

Název výuky	Zimní semestr	Letní semestr
Obchodní jazyk AJ	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 275 studentů prezenčního studia a 6 vyučovacích hodin za semestr pro cca 15 studentů kombinované formy studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 240 studentů prezenčního studia a 6 vyučovacích hodin za semestr pro cca 10 studentů kombinované formy studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Obchodní jazyk NJ	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 20 studentů prezenčního studia a 6 vyučovacích hodin za semestr pro cca 15 studentů kombinované formy studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 40 studentů prezenčního studia a 6 vyučovacích hodin za semestr pro cca 10 studentů kombinované formy studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk AJ	2 vyučovací hodiny týdně pro cca	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 40

(různé úrovně pokročilosti)	20 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk NJ (různé úrovně pokročilosti)	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 277 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 250 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk FJ (různé úrovně pokročilosti)	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 60 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 80 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk ŠJ (různé úrovně pokročilosti)	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 50 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 80 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk IJ (různé úrovně pokročilosti)	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 20 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 40 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk RJ (různé úrovně pokročilosti)	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 80 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 120 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk AJ pro obor informatika	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 200 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem.	2 vyučovací hodiny týdně pro cca 150 studentů prezenčního studia. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Světový jazyk (různé úrovně pokročilosti a různý cizí jazyk)	Cca 25 studentů kombinované formy studia, systém e-learningu. Zakončeno zápočtem a zkouškou.	Cca 25 studentů kombinované formy studia, systém e-learningu. Zakončeno zápočtem a zkouškou.
Čeština pro cizince (Communication in Czech Language)	Cca 25 studentů prezenčního studia (obvykle cizinci – samoplátci), 2 vyučovací hodiny týdně, po 1 semestru ukončeno zápočtem.	Cca 25 studentů prezenčního studia (obvykle cizinci – samoplátci), 2 vyučovací hodiny týdně, po 1 semestru ukončeno zápočtem.

Poznámka 1: uvedené počty studentů a vyučovacích hodin se mohou v jednotlivých semestrech měnit (může dojít k navýšení i ke snížení) – jak v rámci daného cizího jazyka (mezi jednotlivými úrovněmi pokročilosti), tak i mezi jednotlivými jazyky navzájem. Zároveň může v různých kalendářních rocích dojít ke změně počtu hodin jazykové výuky, počtu jednotlivých typů výuky jazyků i počtu studentů v jednotlivých typech výuky jazyků – a to v rámci přesunů mezi letním a zimním semestrem. S tím souvisí i případné změny v konání zápočtů a zkoušek u příslušných typů jazykové výuky. Tyto přesuny (ať již v rámci jednotlivých semestrů, nebo v rámci kalendářního roku) by však mezi jednotlivými za sebou navazujícími semestry neměly přesáhnout rozdíl 20% z celkového počtu studentohodin.

Poznámka 2: Studenti ekonomických oborů prezenční formy studia studují během svého studia v 1. ročníku jeden semestr předmět obchodní jazyk (zápočet + zkouška) a ve 2. ročníku pak dva semestry světového jazyka dle výběru (zápočet a zápočet + zkouška). Studenti oboru informatika prezenční formy studia studují v 1. ročníku dva semestry světového jazyka AJ (zápočet a zápočet + zkouška). Studenti ekonomických oborů kombinované formy studia studují během svého studia v 1. ročníku jeden semestr předmět obchodní jazyk (zápočet + zkouška). U všech studentů je každý semestr zakončen udělením zápočtu za daný typ jazykové výuky. U každého typu jazykové výuky po dvou semestrech následuje u všech studentů zkouška. Veškeré zápočty i zkoušky jsou součástí výuky cizích jazyků a jejich provedení je tedy součástí předmětu této zakázky a tedy i součástí nabídkové ceny. Veškerá výuka cizích jazyků by měla v tomto dvou-semestrovém provedení směřovat k získání znalostí na úrovni B2.

Poznámka 3: Počet studentů celkem daný jednotlivými součty ve výše uvedené tabulce je maximální počet studentů pro výuku cizích jazyků ročně.

Poznámka 4: U typu výuky předmětu Obchodní jazyk - AJ může být jedna až tři studijní skupiny vytvořeny ze studentů, u nichž studium na Provozně ekonomické fakultě probíhá pouze v anglickém jazyce, a tedy tito studenti nemusejí ovládat český jazyk.

Poznámka 5: Jedna vyučovací hodina trvá 50 minut. V každé vyučovací hodině je stanoven předpokládaný počet studentů 21. Tento počet se může změnit (navýšit i snížit) o 20 %, přičemž maximální hodnota je z metodických důvodů stanovena na 25, minimální není stanovena. Jednotlivé vyučovací hodiny se mohou vzájemně časově překrývat, jejich rozložení bude dáno vždy dle aktuálního rozvrhu pro daný semestr.

Poznámka 6: Studenti ekonomických oborů kombinované formy studia studují během svého studia jeden semestr světový jazyk (zápočet + zkouška) formou e-learningu. K tomuto typu výuky musí být vytvořena metodika výuky a navržen systém této výuky formou e-learningu. Toto je také součástí předmětu této zakázky a tedy i součástí nabídkové ceny. Počet studentů tohoto typu jazykové výuky nepřesáhne ve dvou po sobě jdoucích semestrech 100.

Poznámka 7: U předmětu světový jazyk bude u každého nového studenta provedeno testování jeho jazykových znalostí, potřebné pro rozřazení do jednotlivých úrovní pokročilosti. Toto testování je součástí výuky cizích jazyků a jeho provedení je tedy součástí předmětu této zakázky a tedy i součástí nabídkové ceny.

Smlouva o spolupráci

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely:

HOPE Jazykový servis s.r.o.

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 233294

se sídlem: Lidická 766/1, 150 00 Praha 5 - Smíchov

IČ: 03545849

jednající: Ing. Petr Volek, Ph.D., jednatel HOPE Jazykový servis s.r.o.

Dále jen „dodavatel“

a

HOPE GROUP s.r.o.

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 83197

se sídlem: Palackého třída 10, 612 00 Brno

IČ: 25342282

jednající: Ing. Jan Šild, jednatel HOPE GROUP s.r.o.

Dodavatel HOPE Jazykový servis s.r.o. a HOPE GROUP s.r.o. jsou dále společně označovány jako „Strany“ nebo jednotlivě jako „Strana“.

tuto

SMLOUVU O SPOLUPRÁCI

(dále jen „Smlouva“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- Mendelova univerzita v Brně (dále jen „Zadavatel“) vypsal veřejnou zakázku na služby s názvem „**Zajištění výuky jazyků pro studenty Provozně ekonomické fakulty Mendelovy univerzity v Brně**“ (dále jen „Zakázka“), ke které Zadavatel pro účely přípravy nabídek uchazečů v rámci otevřeného řízení vydal Zadávací dokumentaci (dále jen „Zadávací dokumentace“);
- Dodavatel HOPE Jazykový servis s.r.o. projevil zájem o účast v otevřeném řízení o získání Zakázky;
- Dodavatel HOPE Jazykový servis s.r.o. dlouhodobě působící na trhu relevantním z pohledu Zakázky a disponuje odpovídajícími zkušenostmi, know-how a personálním a technologickým zázemím;
- Společnost HOPE GROUP s.r.o. dlouhodobě působící na trhu relevantním z pohledu Zakázky a disponuje odpovídajícími zkušenostmi, know-how a personálním a technologickým zázemím;
- Strany uzavírají, v souladu s ustanovením § 51 odstavec 4, zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon“), tuto Smlouvu jako projev **závazného písemného prohlášení HOPE GROUP s.r.o. jako subdodavatele o budoucí spolupráci** včetně zakotvení pravidel jejich spolupráce při přípravě nabídky na Zakázku a v následných etapách zadávacího řízení včetně případné realizace Zakázky, kdy plnění ze strany HOPE GROUP s.r.o. bude následující:

- **Podíl na realizaci předmětu zakázky vyjma řízení a metodického vedení výuky, reprezentované vedoucím realizačního týmu.**

SE STRANY DOHODLY NÁSLEDOVNĚ:

1. Strany se dohodly spolupracovat na principu, že dodavatel HOPE Jazykový servis s.r.o. bude primárním zájemcem a dodavatelem Zakázky a společnost HOPE GROUP s.r.o. bude jeho subdodavatelem.
2. Tato Smlouva je dále uzavřena s odkazem na ustanovení § 51 odst. 4 Zákona za účelem poskytnutí řádného oprávnění pro dodavatele zajistit a prokázat zadavateli splnění vybraných kvalifikačních předpokladů v souladu se Zákonem a podmínkami stanovenými zadavatelem v Zadávací dokumentaci.
3. HOPE GROUP s.r.o. podpisem této Smlouvy poskytuje dodavateli následující příslušná práva a oprávnění k prokázání splnění níže zmíněných kvalifikačních předpokladů v souladu s níže uvedenými články Zadávací dokumentace:
 - části základních, profesních a technických kvalifikačních předpokladů podle § 53, § 54 a § 56 v rozsahu podle § 56 odst. 5 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů;
4. HOPE GROUP s.r.o. výslovně potvrzuje, že souhlasí se svým uvedením v nabídce dodavatele na Zakázku v rozsahu stanoveném touto Smlouvou a zavazuje se poskytnout dodavateli výše uvedené budoucí plnění v rámci Zakázky. Strany se dále dohodly, že v případě výběru nabídky dodavatele uzavřou detailní a definitivní subdodavatelskou smlouvu, která bude respektovat podmínky uvedené v Zadávací dokumentaci.
5. Obě Strany této Smlouvy shodně deklarují, že budou vůči veřejnému zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s veřejnou zakázkou zavázáni společně a nerozdílně, a to po celou dobu plnění veřejné zakázky i po dobu trvání jiných závazků vyplývajících z veřejné zakázky.
6. Tato Smlouva nabývá účinnosti podpisem oběma Stranami a je uzavřena na dobu neurčitou. Smlouva zaniká automaticky při splnění některé z níže uvedených podmínek, přičemž platí ta, která bude splněna nejdříve:
 - strany uzavřou subdodavatelskou smlouvu na Zakázku; anebo
 - zadávací řízení na Zakázku je zrušeno nebo je s definitivní platností vybrán jiný dodavatel než dodavatel HOPE Jazykový servis s.r.o.
7. Tato Smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s českým právem.
8. Tato Smlouva je uzavřena ve třech vyhotoveních v české verzi, přičemž každá ze Stran obdrží po jednom vyhotovení a třetí vyhotovení obdrží Zadavatel v rámci příloh podávaných spolu s nabídkou v souladu s ustanovením § 51 odst. 4) Zákona.

V Brně dne 9. 5. 2016

HOPE Jazykový servis s.r.o.
Lidická 766/1
150 00, Praha 5 - Smíchov
DIČ: CZ03545849

.....
Ing. Petr Volek, Ph.D.
jednatel HOPE Jazykový servis s.r.o.

V Brně dne 9. 5. 2016

HOPE GROUP s.r.o.
Palackého 10, 612 00 Brno
DIČ: CZ25342282

.....
Ing. Jan Šild
jednatel HOPE GROUP s.r.o.